

ne který muž ten šťasten
אֲשֶׁר יֵשׁ אִישׁ אֲשֶׁר לֹא

nešlechtný zlosyn (mn.) falešný רָשָׁע rada záměr v jít stýkat se chodit עֵצָה

הֶלֶךְ בְּעֵצַת רָשָׁעִים

v těsném vztahu postoj místo státi עָמַד עָמַד

ne (mn.) prohřešek minout cíl chybovat cesta obyčej mrav וּבַדְרֶךְ חֲטָאִים לֹא עָמַד

ne chvastoun posměvač (mn.) sedadlo pobyt zasedání מוֹשֵׁב v a וּבַמּוֹשֵׁב לֹא יֹשֵׁב

sedět univerzální řád učení řád תּוֹרָה v neboť

כִּי אִם-בְּתוֹרַת יְהוָה

rozjímat mumlat (jeho) učení řád v a záliba přání חִפְצוֹ חִפְצוֹ וּבְתוֹרַתוֹ יִהְיֶה

חִפְצוֹ וּבְתוֹרַתוֹ יִהְיֶה

nocí a dny יוֹמָם וּלְיָלָה

pěstovat být vsazen שתל strom dřevo jako bude a

וְהָיָה כַּעֵץ שֶׁתוֹלַד פְּרִי

plod ovoce výplod פְּרִי který, jenž voda potůček koryto tok פְּלֶגֶת u עַל-פְּלֶגֶת מֵיִם אֲשֶׁר פְּרִיו

ne (jeho) listí עליה a (jeho) doba עֵת v dá יִתֵּן יִתֵּן בְּעֵתוֹ וְעָלָהּ לֹא

zestlít uschnout וּבֹלְוֵהוּ יִבֹּל וְכֹל יִבֹּל

vytrhnout spásit צלה *podaržit* *konat* tvořit dělat עשה *jenž*

אשר-יעשה יצליח

jako nešlechetný zlosyn רשע *ti* tak jako ne

ד לא-כן הרשעים כי

šířit směřovat řídít נדפ *jenž* utlačovatel *plyvy* vymláčené klasy

אם-כמין אשר-תדפנו

vítr

רוח

nešlechetný zlosyn רשע *stát* קומ *ne* tak, tedy k, při, na, u

ה על-כן לא-יקמו רשעים

svědek עד עד *u* prohřešek חטא *a* řád právo *v, u*

במשפט וחטאים בעדת

svědectví עדות *(mn.)* *výstraha*

(mn.) spravedlnost צדק

svědectví עדת *shromáždění*

צדיקים

stezka cesta obyčej

bud' יהי יהיו *budou*

sdělit znát ידע *neboť*

ו כי-יודע יהוה דרך

nešlechetný zlosyn רשע *cesta obyčej mrav*

דרך *a*

(mn.) spravedlnost צדק

צדיקים ודרך רשעים *(mn.)*

ztratit se mizet אבד *záhuba* אבד

תאבד

říše zániku אבדה